

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARACION UE DE CONFORMIDAD/ DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ/ DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ/ EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

## We, as authorised representative:

Nosotros, como representante autorizado:  
Nous, comme représentant autorisé  
Noi, come rappresentante autorizzato:  
Wir, als Bevollmächtigter:

**Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U.**  
Ronda Shimizu, 1 - Polígono Industrial Can Torrella.  
08233 VACARISSES (Barcelona) - Spain

English: original version  
Español: versión traducida  
Français: version traduite  
Italiano: versione tradotta  
Deutsch: übersetzte Version

## declare under our sole responsibility that the machines

declaramos bajo nuestra única responsabilidad que las máquinas  
déclarons sous notre responsabilité exclusive que les machines

dichiaro sotto la nostra propria responsabilità che le macchine  
bestätigen hiermit eigenverantwortlich, daß die Maschinen

## Models, Modelos, Modèles, Modellos, Modelle :

**RAS-2WHVRP RAS-2.5WHVRP**

**Manufacturer, Fabricante, Fabricant, Costruttore, Hersteller :** **Tochigi Factory, Hitachi-Johnson Controls Air Conditioning, Inc**  
500, Tomita, Ohira-machi, Tochigi-shi. 329-4404 – Japan

## Serial No, N° de serie, N° série, N° di serie, Seriennr.:

Véase el número en la etiqueta de la unidad.  
Vedere il numero nell'etichetta dell'unità.

## See the number on the unit label.

Voir le numero sur l'étiquette de l'unité.  
Siehe Typenschild am Gerät.

## Year of Production, Año de producción, Année de Fabrication, Anno di produzione, Herstellungsjahr:

Véase el año en la etiqueta de la unidad.  
Veda l'anno sull'etichetta dell'unità.

## See the year on the unit label.

Voir l'année sur l'étiquette de l'unité.  
Sehen Sie das Jahr auf dem Gerätsaufkleber.

## comply with the following Directives of the European Parliament and of the Council of the European Union:

cumplen con las siguientes Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo de la Unión Europea:  
respectent les Directives du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne suivantes :  
rispondono alle seguenti Direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'Unione Europea:  
entsprechen folgende Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union:

### - Council Directive 2014/35/EU (2006/95/EC), relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

- Directiva del Consejo 2014/35/UE (2006/95/CE), sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.
- Directive du Conseil 2014/35/UE (2006/95/CE), relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.
- Direttiva del Consiglio 2014/35/UE (2006/95/CE), relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione.
- Niederstrom-Richtlinie 2014/35/UE (2006/95/EG).

### - Council Directive 2014/30/EU (2004/108/EC), relating to electromagnetic compatibility.

- Directiva del Consejo 2014/30/UE (2004/108/CE), relativa a la compatibilidad electromagnética.
- Directive du Conseil 2014/30/UE (2004/108/CE), relative à la compatibilité électromagnétique.
- Direttiva del Consiglio 2014/30/UE (2004/108/CE), relative alla compatibilità elettromagnetica.
- EMC-Richtlinie 2014/30/UE (2004/108/EG), über die elektromagnetische Verträglichkeit

### - Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.
- Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Direttiva 2011/65/UE, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche..
- Richtlinie 2011/65/UE zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

### - Regulation (EU) No 813/2013 implementing Directive 2009/125/EC with regard to ecodesign requirements for space heaters and combination heaters.

- Reglamento (UE) N o 813/2013 por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE respecto de los requisitos de diseño ecológico aplicables a los aparatos de calefacción y a los calefactores combinados.
- Règlement (UE) n ° 813/2013 portant application de la directive 2009/125/CE en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage des locaux et aux dispositifs de chauffage mixtes
- Regolamento (UE) n. 813/2013 recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente e degli apparecchi di riscaldamento misti
- Verordnung (EU) Nr. 813/2013 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumheizgeräten und Kombiheizgeräten

## and are in conformity with the following European Standards:

y están en conformidad con las siguientes normas europeas :  
et elles sont également conformes aux Normes Européennes suivantes :

e risultano conformi alle seguenti Norme armonizzate Europee :  
und entsprechen folgende europäische Vorschriften :

**EN60335-1**

**EN55014-1**

**EN61000-3-3\***

**EN62233**

**EN16147**

**EN60335-2-40**

**EN55014-2**

**EN61000-3-2\***

**EN14825**

**EN12102**

## Equipment labelling and installations restrictions are based on standard IEC60335-2-40:2018

El etiquetaje del equipo y las instrucciones de instalación se basan en la norma IEC60335-2-40:2018

L'étiquetage du matériel et les instructions d'installation sont basées sur la réglementation IEC60335-2-40:2018

Le istruzioni per l'installazione e l'etichettatura delle apparecchiature si basano sullo standard IEC60335-2-40:2018

Die Kennzeichnung des Geräts und die Installationsanweisungen basieren auf der Norm IEC60335-2-40:2018

\* See details in Installation Manual

\* Ver detalles en el Manual de Instalación

\* Voir détails dans la Manuel d'Installation

\* Vedere i dettagli nel manuale di installazione

\* Sehen Sie die Installationsanleitung für weitere Information

**Name, Nombre, Nom, Nome, Name :**

**Toni Badia**

**JOHNSON CONTROLS-HITACHI AIR**

**Position, Cargo, Fonction, Posizione, Position :**

**General Manager**

**CONDITIONING SPAIN, S.A.U.**

Vacarisses, Barcelona, Spain, 01-03-2019

17F25488xA